



شعری از : ماریان ایل بیگی

Marianne Ilbeigui

با برگردانی : محمد ایل بیگی

Des volets clos
 Une porte fermée
 Un mur omniprésent
 Des chants d'oiseaux inexistants
 Le vent soufflant
 La pluie battante
 Un silence pesant
 Un album refermé
 Le corps fatigué
 Le cœur en cendre
 Un regard perdu
 Livide
 Immobile
 Souffrant

کرکره ها بسته
 دری بسته
 دیواری با حضور مداوم
 نغمهء پرنده گان ، موهوم
 باد در وزش
 باران تند
 سکوتی سنگین
 آلبوم های عکس دوباره بسته
 تن خسته
 دل به خاکستر نشسته
 نگاهی گمگشته
 کبود
 ساکن
 ناخوش

3 Mai 2003

3 مه 2003